

Zmluva o dielo
č. AF3-59/2021

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník).

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Múzeum mesta Bratislavy
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.	
Sídlo:	Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Zodpovedná zamestnankyňa vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. art. Magdaléna Kuchtová, ArtD.
Bankové spojenie:	
IBAN:	
IČO:	00179 744
DIČ:	2020801761
Kontakty:	

(ďalej len objednávateľ)

Zhotoviteľka :	Mgr. Soňa Hrúziková
Trvalé bydlisko:	
Dátum narodenia:	
IBAN:	
Kontakty:	

(objednávateľ a zhotoviteľka ďalej ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo.

Čl. I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľky vykonať pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve prácu: **jazykové korektúry pre potreby oddelenia komunikácie a marketingu (á 2,20- €za normostranu).**
2. Zhotoviteľka sa zaväzuje vykonať dielo osobne, riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a pokynov objednávateľa, odborne, podľa svojich schopností a vedomostí.
3. Predmet zmluvy, definovaný v bode 1 tohto článku nie je považovaný v zmysle zákona 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov (Autorský zákon) za predmet autorského práva.

Čl. II.

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, **do 31. decembra 2021**, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade, že zhotoviteľka dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ vykonať dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.

Čl. III.

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa Čl. I tejto zmluvy je **2,20 € za normostranu, vyplácaná mesačne podľa odovzdaného počtu normostrán podľa protokolu o prevzatí prác** v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľka má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela.
3. Zhotoviteľka má právo na vyplatenie čiastkovej dohodnutej ceny podľa rozpisu prác, podľa Čl. III, bod 2 tejto zmluvy.
4. Cena podľa bodov 1 a 3 tohto článku bude uhradená na účet č. do 20 dní po odovzdaní diela.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že z honorára v zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov objednávateľ nevyberie zrážkou daň, ale tento úkon zabezpečí zhotoviteľka. Dohoda o nezdaňovaní honorára je Prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých zhotoviteľka obdrží jedno vyhotovenie.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť až po ich podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Objednávateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje zhotoviteľky v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu na základe zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.

372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o múzeách a galériách“). Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitného predpisu, predovšetkým v rámci štátneho odborného dohľadu alebo kontroly na základe zákona o múzeách a galériách. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu desať rokov. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú dostupné na webovom sídle MMB.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Zuzana Palicová
za objednávateľa

.....
Mgr. Soňa Hružiková
zhotoviteľka

Príloha č. 1

DOHODA O NEZDAŇOVANÍ HONORÁRA

uzatvorená v zmysle novely zákona č. 253/2015 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

medzi

Autorka:

Meno a priezvisko: **Mgr. Soňa Hruziková**

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

(ďalej len autor)

a

Platiteľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Sídlo: Radničná 1, 815 17 Bratislava

IČO: 00179 744

DIČ: 2020801761

IČ DPH: SK2020801761

Zastúpené: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením

(ďalej len platiteľ)

V zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, uzatvárajú zmluvné strany dohodu o nezdanení honorára. Objednávateľ nevyberie daň z príjmu, t. j. zhotoviteľka si bude tento príjem zdaňovať sama prostredníctvom daňového priznania.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením

.....
Mgr. Soňa Hruziková, autorka

Príloha č. 2

Protokol o prevzatí prác

Jazyková korektúra textov pre potreby oddelenia komunikácie a marketingu.

Zhodnotenie vyhotovenia diela:
práce boli vykonané v požadovanom rozsahu a kvalite.

V Bratislave, dňa:

Odovzdal :

Prevzal:

.....
Mgr. Soňa Hružiková
zhotoviteľka

.....
Mgr. art. Magdaléna Kuchtová, ArtD.
zodpovedná pracovníčka za objednávateľa